

SAINT FRANCES XAVIER CABRINI PARISH PARROQUIA SANTA FRANCISCA JAVIER CABRINI

Annunciation
1754 Norton Street
Rochester, NY 14609

Our Lady of the Americas
864 East Main Street
Rochester, NY 14605

St. Michael
869 N. Clinton Avenue
Rochester, NY 14605



January 7, 2018

**WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY
SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD**

Visit online at www.sfxcrochester.org/

Like us on Facebook. www.facebook.com/sfxcrochester

Pope Francis' Prayer for Migrants

Merciful God and Father of all, wake us from the slumber of indifference, open our eyes to their suffering, and free us from the insensitivity born of worldly comfort and self-centeredness.

Inspire us, as nations, communities and individuals, to see that those who come to our shores are our brothers and sisters.

May we share with them the blessings we have received from your hand, and recognize that together, as one human family, we are all migrants, journeying in hope to you, our true home, where every tear will be wiped away, where we will be at peace and safe in your embrace. Amen.

Plegaria de Papa Francisco por los Migrantes

Dios de misericordia y Padre de todos, despiértanos del letargo de la indiferencia, abre nuestros ojos a sus sufrimientos y líbranos de la insensibilidad, fruto de la comodidad mundana y del egocentrismo. Inspiranos como naciones, comunidades e individuos, para que reconozcamos como a nuestros hermanos y hermanas a quienes llegan a nuestras costas. Ayúdanos a compartir con ellos las bendiciones que hemos recibido de tus manos y a reconocer que juntos, como una única familia humana, somos todos emigrantes, viajeros de esperanza hacia ti, que eres nuestra verdadera casa, allí donde toda lágrima será enjugada, donde estaremos en la paz y seguros en tu abrazo. Amen.

Parish Office/Oficina Parroquial

(585) 325-4041 FAX (585)-325-5771
Monday-Friday/Lunes-Viernes : 9:00 A.M.-5:00 P.M.
124 Evergreen Street, Rochester, NY 14605

After hours emergency line / Para emergencias solamente después de las horas regulares:
(585) 325-4041

Anointing of the Sick (Unción de los Enfermos)

Frs. McGrath/ Werth Ext. 220/221

Baptism (Bautismo) Priscila DeJesus Ext. 214

Bible Study (Estudio Bíblico) Dcn. DeJesusExt. 214

Bulletin (Boletín) Sr. Theresa Ruty, RSMExt. 212

Confession (Confesión) Frs. McGrath/ WerthExt. 220/221

Deacons (Diáconos) Berríos, DeJesus, Malavé,
Meyer, Rodríguez, Vargas325-4041

Coordinator of Catechesis and Evangelization

(Coordinadora de Catequesis y Evangelización)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz)Ext. 226

Hall Rental /Renta del Salón Dawn NudoExt. 222

Marriage (1 yr. in advance) Elvy DelgadoExt. 213

(Matrimonio) (1 año de anticipación) Elvy Delgado . Ext. 213

Mass Intentions (Intenciones de Misa) Elvy Delgado Ext. 213

Outreach Ministry/Ministerio de Alcance

Fr. Laurence Tracy544-6721

Prayer Line Fran Grillo 288-6107

Línea de Oración**Oficina** 325-4041

Pre-Cana Priscila DeJesus Ext. 214

Quinceañera (6 meses de anticipación) Elvy Delgado ..Ext. 213

Sacraments (Sacramentos)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz)Ext. 226

Visitation of the Sick (Visitas a los Enfermos)

Priscila DeJesusExt.214

Youth Ministry (Ministerio de los Jóvenes)

Elizabeth M. Johnston (Muñoz)Ext. 226

STEWARDSHIP GIVING & MASS ATTENDANCE

INFORMACIÓN ADMINISTRATIVA COLECTA & ASISTENCIA EN LAS MISAS

Budgeted Weekly amount needed/ Presupuesto semanal cantidad necesaria **\$7850**

December 23-25 de diciembre - 2017 Collection / Colect **\$9,991.41** (Includes Christmas)

12/23/17 -12/25/17 Variance (Variación)... ..+\$2141.41 12/23/17 -12/25/17 Total Attendance / Total Asistencia538
7/1/16 - 6/30/17 Variance (Variación)—\$15,084 Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal750

December 30-31 de diciembre - 2017 Collection / Colect **\$6,408.95**

12/23/17 -12/25/17 Variance (Variación).....—\$1,441.05 12/23/17 -12/25/17 Total Attendance / Total Asistencia475
7/1/16 - 6/30/17 Variance (Variación)—\$16,525 Weekly Avg. Attendance/Promedio de Asistencia Semanal740

WE ARE THE HANDS OF CHRIST IN THE HEART OF THE CITY

Fr. Craig's List

Needed: Jesus told us that whatever we do for the least we do for Him. Can you offer an hour or two for Jesus? Isaiah House for the dying is in desperate need of volunteers evenings and weekends. Contact Fr. Bob immediately.

WOMEN'S PRAYER BREAKFAST

Ladies, don't forget! There will be a breakfast just for you. Saturday, Jan. 13, 8:00 a.m.—12:00 p.m. Come and enjoy a lovely breakfast, hear a speaker, a witness and share with other women. Call Priscila now to save your place.

National Migration Week

The observance of national Migration Week was begun by the US Bishops 25 years ago to provide an opportunity to take stock of the diversity of people in the Church. In our own pews we have parishioners who have emigrated from other countries and add to our already rich heritage. For those of us born here, how many of our parents and grandparents came here from other lands? So many of these immigrants brought with them a deep faith, (Witness the magnificent edifices they built: St. Michael, Our Lady of the Americas and others.) They also built businesses: Bausch and Lomb, Hickey-Freeman, Gruttaduria and Savoia bakeries, and Swan's Meat Market as well as many others. In a 2011 report, the Washington Post noted that 28% of all new businesses were started by immigrants (Google, Tesla, Yahoo, Amazon DuPont) just to name a few. Sadly today immigrants and refugees have lost respect. We now too often see them as "the other." Immigrants are not as welcomed or invited to be part of our rich cultural heritage built by so many earlier immigrants. As we celebrate national Migration Week, let's look for ways to welcome these strangers to our city. Let us welcome them as our sisters and brothers

READINGS FOR JANUARY 14, 2017

1ST: 1 SAMUEL 3:3B-10, 19
2ND: 1 CORINTHIANS 6: 13C-15A, 17-20
GOSPEL: JOHN 1: 35-42
DAILY READINGS: WWW.USCCB.ORG

WEEKLY MASSES/ MISAS SEMANALES

Saturday, January 6,

St. André Bessette

4:15 p.m. (ANN) ENG For the People of the Parish

Sunday, January 7,

The Epiphany of the Lord

8:45 a.m. (OLA) ENG Michael Patrick Lynch by John and Eileen Osterhout

10:15 a.m. (ANN) ENG David Carr by Grace Coco, Anthony and Gregory

10:45 a.m. (OLA) SP Afortunado DeJesús de parte de Priscila DeJesús y familia

11:45 a.m. (STM) SP Maria Susana Maldonado de parte de Ofelia y familia

4:00 p.m. (STM) ENG Rita Mary Kramer by Donald H. Poulin and Louis H. Lococo

Monday, January 8,

The Baptism of the Lord

8:15 a.m. (ANN) ENG Rev. John B. Crowley, Estate

Tuesday, January 9,
St. Basil

8:15 a.m. (ANN) ENG For the Souls in Purgatory

12:10 p.m. (STM) SP Ismael Maldonado de parte de Vicki Muriel

Wednesday, January 10

8:15 a.m. (ANN) ENG For an increase in religious vocations in the Diocese of Rochester

Thursday, January 11
8:15 a.m. (ANN) ENG Matthew O'Donnell by Sr. Theresa Rutty

Friday, January 12

8:15 a.m. (ANN) ENG For an increase in vocations to the priesthood in the Diocese of Rochester

Saturday, January 13,
St. Hilary

4:15 p.m. (ANN) ENG Gary Bowen by Donald and Millicent Lewis

Sunday, January 14,

Second Sunday of Ordinary Time

8:45 a.m. (OLA) ENG For the People of the Parish

10:15 a.m. (ANN) ENG Moses Giovine by Rose Giovine

10:45 a.m. (OLA) Felix Castañeda de parte de Julia Castañeda

11:45 a.m. (STM) SP Por todos los adictos del mundo entero en honor de Luis y Dolores Vazquez de parte de Irma Laboy

4:00 p.m. (STM) ENG Anne Ivanuska by family

Lista de Pr. Craig

Se Necesita: Jesús nos enseñó que lo que hagamos para los más pequeños lo hacemos para El. ¿Podrías ofrecer te por una hora o dos a Jesús? La Casa para Moribundos; Isaiah House necesita desesperadamente voluntarios por la noche (5:00 p.m.-8:00 p.m.) y los fines de semana. Contactar a Padre Bob de inmediato.

Desayuno para Mujeres

¡Mujeres, no se olviden! Habrá un desayuno para ustedes, el sábado, 13 de enero a las 8:00 a.m. -12:00p.m. Vengan a disfrutar un rico desayuno, escuchar una charla, un testimonio y compartir con otras mujeres. Llame a Priscila para inscribirse ahora.

Semana Nacional de Migración

La observación de la Semana Nacional de Migración fue iniciada por los Obispos de US hace 25 años para proveer una oportunidad de mirar la diversidad de personas en la Iglesia. En nuestras propias bancas hay feligreses de otros países quienes contribuyen a nuestra rica herencia. De nosotros nacidos aquí, ¿cuantos tenemos padres o abuelos que llegaron de otros países? Tantos de esos inmigrantes trajeron consigo una fe profunda (como testimonio están las iglesias que construyeron: San Miguel, N.S. de las Américas y otras.) También construyeron negocios: Bausch and Lomb, Hickey-Freeman, Gruttadaria y la pastelería Savoia, y Swan's Meat Market y muchas otras. En un reportaje del año 2011, el periódico (Washington Post) comentó que el 28% de todos los nuevos negocios fueron iniciados por inmigrantes: Google, Tesla, Yahoo, Amazon DuPont para mencionar unos pocos. Tristemente, hoy en día, inmigrantes y refugiados han perdido el respeto. Muchas veces los vemos como "los otros". Inmigrantes no son bienvenidos como los inmigrantes de los años pasados. Al celebrar la Semana Nacional de la Migración, busquemos maneras de darles la bienvenida a estos extraños a nuestra ciudad. Démosles la bienvenida como nuestras hermanas y hermanos en Cristo.

LECTURAS PARA 14 DE ENERO

1A: 1 SAMUEL 3:3B-10, 19
2A: 1 CORINTIOS 6: 13C-15A, 17-20
EVANGÉLIO: JUAN 1: 35-42
LECTURAS DIÁRIAS: WWW.USCCB.ORG

Weekly Calendar/Calendario Semanal

Sunday, January 7

10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office
12:30 p.m. Ofrenda del Amor OLA Hall
7:00 p.m. Adoration and Benediction ANN

Monday, January 8

10:30 a.m. Mass at Wesley Gardens
6:30 p.m. Prayer Group OLA Hall

Tuesday, January 9

1:00 p.m. Women's Club ANN Hall
6:30 p.m. Circulo de Oracion STM Office
6:30 p.m. Following Christ OLA Hall
6:45 p.m. Choir Rehearsal ANN

Wednesday, January 10

9:30 a.m. Buildings and Grounds STM Office

Thursday, January 11

6:30 p.m. Circulo de Oracion ANN
6:30 p.m. Confirmation Class 316 Bay St.

Friday, January 12

6:30 p.m. Divine Mercy Devotions
7:00 p.m. Youth Group OLA Hall

Saturday, January 13

8:00 a.m.—12:00 N Desayuno para Mujeres/Women's Prayer Breakfast

10:30 a.m. Faith Formation 316 Bay St.

Sunday, January 14

10:45 a.m. Spanish Choir Rehearsal STM Office
2:00 p.m. Bowling League Terrace Garden Lanes

ST. FRANCES XAVIER CABRINI PARISH MINISTRIES

St. Andrew's Food Cupboard:

890 Portland Ave. 338-1764
Tues.-Fri, 9:00—11:30 a.m.

Sr. Regis Food Cupboard:

316 Bay St.
Mon. & Tues. 11:30—3:00 p.m.
Thurs. 11:30—2:00 p.m.

St. Vincent de Paul Society:

338-2330 (Call, leave message)
SVDP Store: St. Michael Hall
Fridays, 10:00 a.m.—5:00 p.m.
330-8148 www.svdprochester.org

Matthew's Closet/Beacon of Hope Clothing Boutique:

316 Bay St. 232-5160
Tues.—Thurs. 10:00 a.m.—4:00 p.m.
Sat. 10:00 a.m.—3:00 p.m.

City East Transportation: 266-6570

Phone numbers listed are for the Individual ministries only.



DIOCESAN FINANCIAL FRAUD & FINANCIAL ABUSE HOTLINE/ FRAUDE
FINANCIERO DIOCESANO & LÍNEA DIRECTA DE ABUSO FINANCIERO
585-328-3228, ext. 1266 / 1-800-388-7177, ext. 1266

SOMOS LAS MANOS DE CRISTO EN EL CORAZÓN DE LA CIUDAD

BURGOS INCOME TAX

**Biggest & Fastest
Tax Refunds at the Lowest Prices
*GUARANTEED!
www.burgostax.com**



***Precios más bajos que las Firmas Nacionales-¡Garantizado!**

\$25 dólares de descuento para clientes nuevos (TRAIGA ESTE ANUNCIO)

**¡Más Dinero Más Rápido!
Llame o venga hoy.**

Se Habla Español

**1816 N. Clinton Ave & 1042 Norton
585-266-2680
821 N. Clinton Ave. 585-471-8517**

MAS Translation Service



- Español • Inglés
- Holandés • Francés

**Tel/Fax: 585-266-3990
luisabaars@gmail.com**

Sirviendo a la comunidad desde el 1988



Seguro de auto con **Servicio Personal.** Sin cargos extras.



En State Farm tu recibes tarifas competitivas y un agente dedicado a ayudarte a recibir la cobertura correcta y los descuentos que te mereces. Nadie cuida de ti como State Farm. Comunícate conmigo. Déjame demostrártelo.

**2511 Browncroft Blvd. Rochester, NY 14625
Phone: 585-586-0080 Fax: 585-586-3241**

Berardo Jurado

STATE FARM. UN BUEN VECINO.*
Tu compañía de Seguros y Servicios Financieros.

State Farm Mutual Automobile Insurance Company (no en NJ), State Farm Indemnity Company (NJ): statefarm.co. Las pólizas, formularios y notificaciones de State Farm están escritas en inglés. Con la excepción de cualquier término pertinente a la póliza que corresponda, este documento ha sido traducido a otro idioma para conveniencia P050014 02/05



To learn about advertising
opportunities
in this bulletin call

585.529.9530

Package deals also available with

El Mensajero Católico

Católico
El Mensajero
www.Facebook.com/MensajeroRochester
twitter.com/ElMensajeroRoch
ElMensajeroRochester.com